



Griäß Gott mitanand,

am Ende dieses Monats ist das halbe Jahr bereits vorbei. Wo ist nur die Zeit geblieben? Es ist viel geboten in unserem schönen Dorf und so merkt man kaum wie schnell die Zeit vergeht. Auch in den kommenden Sommermonaten wird es uns sicher nicht langweilig werden. Genießen wir die kommende Sommerzeit miteinander, entweder bei einem Feschtle oder ganz einfach mit dem Nachbarn oder Freunden zusammen sitzen und sich zu unterhalten. Einen schönen Juni

*Ihr Redaktionsteam*

## Schwabegger Kirche im Kleinformat

Seit einiger Zeit fahre ich an der meist geöffneten Garage in der Schloßbergstraße 23 vorbei, und sehe zu, wie in letzter Zeit in dieser Garage ein Gebäude entsteht, das mir mehr und mehr bekannt vorkommt. Als ich dann einmal mit dem Mieter dieser Garage ins Gespräch komme, wird mir klar warum mir das Gebäude so bekannt vorkommt. Fred Rogoschinski baut seit Oktober letzten Jahres die Schwabegger Kirche als Modell nach.

Auf die Frage, wie er auf die Idee kam, dieses Großprojekt anzugehen

### Termine

Fr. 10.6. Serenade Musikverein  
Sa. 18.6. Sirenenprobe 11:30  
So. 19.6. Kapellenfest  
Do. 23.6. Fronleichnam

### Terminvorschau

Fr. 1.7. Grillfest Schützen 19:30  
So. 3.7. Pfarrfest  
Mi. 6.7. Radtour Frauengruppe nach Klimmach  
So. 10.7. Radtour SG Schwabegg (Ausweichtermin 17.7.)  
Fr. 5.8. Partynacht 2011  
Mo. 15.8. Schwabegger Fest

### Müllabfuhr

Tonne: Di., 15.!, 28.6.  
Gelber Sack: Mi. 1., 16.!, 29.6.  
Blaue Tonne: Mo. 20.6.  
Möbelbörse KoHo: Sa. 11.6.

erzählte er mir, dass er letztes Jahr zum Fest seiner Goldenen Hochzeit



Besuch vom zweiten Bürgermeister, Herrn Hans Nebauer bekam. Der bewunderte seine bisherigen

Modellbauten. Er hat bereits einen Stall (das Original steht auch in der Schloßbergstraße) und eine Maschinenhalle für seinen Enkel nachgebaut. Er sagte Herrn Nebauer, dass es ihn sehr reizen würde, die Schwabegger Kirche nachzubauen, dass er aber keine Pläne für den Bau hat. Vier Wochen später lagen dann die Pläne in seinem Briefkasten. Und so wächst seither das Modell jeden Tag ein klein wenig. Bis zum Richtfest kann es zwar noch ein wenig dauern, aber jeder kann schon jetzt beim Vorübergehen die Fortschritte bewundern. Im Moment macht er sich noch große Sorgen über den Innenausbau. Denn der soll ja auch Originalgetreu sein. Und so ist Herr Rogoschinski öfter mal in der Kirche um sich die Details genau anzusehen. Wir werden den Baufortschritt natürlich im Auge behalten; Dem Erbauer wünschen wir weiterhin viel Glück bei seinen Bauarbeiten! *RM*

### **Damenmannschaft ist Meister 2010/11**

Die Damenmannschaft des SV Schwabegg hat es nun endlich geschafft: Sie ist Meister! Diesen Titel verdienten sie sich souverän durch zahlreiche gewonnene Spiele wie z.B. einem 8:2 gegen Hiltenfingen. Auch die Siege gegen Reinhartshausen und Langerringen trugen zum Meistertitel bei.

Hier noch ein Aufruf an alle Frauen und Mädchen, die sich für das Fuß-

ballspiel interessieren und die das erfolgreiche Team gerne verstärken wollen: Einfach mal beim Training vorbeischaun. Training ist jeden Donnerstag von 18:30–20:00 Uhr.

Das Schwabegger Blättle gratuliert der Damenmannschaft des SV Schwabegg ganz herzlich zum Meistertitel.

### **Verein für Gartenbau und Landespflege**

Der Gartenbauverein lädt Alle recht herzlich ein zum Kapellenfest am Sonntag nach Pfingsten, dem 19. Juni, mit anschließendem kleinen Frühschoppen.

### **Bebauungsplan**

Der Bebauungsplan vom neuen Baugebiet nördlich des Freiwegs liegt bei der Stadt Schwabmünchen bis Mitte Juni zur Einsicht aus. Ebenso auch im Internet unter [www.stadt-schwabmuenchen.de](http://www.stadt-schwabmuenchen.de) unter „amtliche Bekanntmachungen“.

### **Frauengruppe**

#### *Radtour*

Die Radtour der Frauengruppe führt am 6. Juli zur Wallfahrtskirche nach Klimmach. Nach der Kirchenführung geht es zurück über den Landgasthof Leuthau. Abfahrt ist um 17:00 Uhr an der Leuthauer Straße (Ecke Stammel).

#### *Wallfahrtsausflug Nachbericht*

Der Familienwallfahrtsausflug der KLB-Frauengruppe Schwabegg führte dieses Jahr nach München. Als die Teilnehmer den Liebfrau-

endem in München erreichten, traf gerade der Erzbischof von München und Freising, Kardinal Reinhard Marx, ebenfalls am Dom ein und erteilte allen Mitfahrern seinen bischöflichen Segen von der Treppe des Liebfrauendomes aus. In seiner Predigt des Eröffnungsgottesdienstes der bundesweiten Renovabis Pfingstaktion 2011 betonte Kardinal Marx „Ohne den Geist der Solidarität wird Europa keine Zukunft haben. Das muss gerade in den aktuellen Auseinandersetzungen gesagt werden“ und er erinnerte daran, dass der Mensch die Schöpfung in Dienst nehmen dürfe. Für die Menschen und für die Weiterentwicklung „aber es ist auch eine Frage der Gerechtigkeit, dass alle daran teilhaben dürfen, auch die kommenden Generationen, dass man ihnen die Lebensgrundlage nicht entzieht.“ Nach dem Mittagessen ging es zum Botanischen Garten und zu Schloß Nymphenburg. Zum Schluss führte der Ausflug noch zu einer Einkehr ins Kloster Fürstenfeld in Fürstenfeldbruck. Gut gestärkt ging es nach einem erlebnisreichen Tag zurück nach Schwabegg.

BU

## Musikverein

### *Serenade*

Am Freitag, dem 10.6., lädt der Musikverein abends recht herzlich ein zur Serenade vor dem Musikerheim.

## Schützengesellschaft Schwabegg

Zum Grillfest der Schützen am Freitag, dem 1. Juli, ab 19:30 Uhr sind alle Mitglieder und Freunde recht herzlich eingeladen.

## Feuerwehr

### *Termine*

- Mi. 19.6. 20:00 Mundl/Schedler
- Mi. 8.6. 20:00 Westner (Steckleitern)
- Mi. 15.6. 20:00 Schedler Xaver
- Sa. 18.6. 11:30 Sirenenprobe
- Do. 23.6. 08:30 Fronleichnam (alle!)
- Mo. 27.6. Truppmannausbildung SMÜ
- Mi. 29.6. 20:00 Schedler Xaver
- Sa. 30.6. Truppmannausbildung SMÜ

## Schwäbisch G' schwätzt

Baunza sind Schupfnudeln aus Kartoffelteig. Heute wollen wir wissen:

Was isch a „Brotlaad“?

## Bauernregeln

Ist zu St. Vitus der Himmel klar,  
gibt es ein fruchtbares Jahr. (15.6.)

Peter und Paul hat Wasser im Maul  
(29.6.)

## Verworfenene Däg

Die verworfenen Tage im Juni sind  
der 17.6. und 30.6.

## Renates Lieblingsrezepte

### *Holunderblütengelee*

Zutaten: 25 Holunderblütendolden, 1 l Apfelsaft, 1 kg Gelierzucker (Auch 2:1 oder 3:1, für die, die es weniger süß wollen)

Zubereitung: Holunderblüten gut abschütteln, mit dem Apfelsaft

übergießen und über Nacht kühl stellen. Am nächsten Tag abseihen und den Saft abmessen, denn etwas bleibt immer an den Dolden. Mit dem Gelierzucker aufkochen und noch heiß in Schraubgläser füllen und auf den Deckel stellen. Erkalten lassen.

### *Holunderblüten Torte*

Zutaten: 3 Eier, 150 g Zucker, 150 g Mehl, ½ P. Vanillepudding, 1 Tl Backpulver, 400 g Sahne, 200 g Magerquark, 4 Blatt Gelatine, 2 P. Vanillezucker, 50 g Zucker, 10 Holunderblütendolden, 100 g Holunderblütengelee zum Bestreichen.

Zubereitung: Die Holunderblütendolden gut abschütteln und in eine verschließbare Schüssel geben, mit der Sahne übergießen und verschlossen über Nacht in den Kühlschrank stellen. Am nächsten Tag die Eier mit dem Zucker aufschlagen. Dann das Mehl, Puddingpulver und Backpulver unterheben und einen Biskuitboden backen und auskühlen lassen. Die Gelatine einweichen. Die Holunderblütendolden aus der Sahne nehmen und etwas ausdrücken. Es macht nichts, wenn einige Blüten in der Sahne bleiben. Die Sahne mit Vanillezucker steif schlagen. Den Quark und den Zucker unter die Sahne rühren. Die Gelatine auflösen, dann etwas von der Quark-Sahne Masse unter die Gelatine rühren, dann erst die Gelatine in die restliche Quark-Sahne Masse geben. Einen Tortenring um den ausgekühlten Tortenboden geben und mit Holunderblütengelee bestreichen. Die

### Wichtige Telefonnummern

<b>Feuerwehr/Notrufzentrale</b>	112
<b>Polizei 110 Krankenhaus SMÜ 508-0 Vergiftungen</b>	089 19240
(Giftzentrale München, Klinik Rechts der Isar) <b>Wasserwerk</b> 9633-71 / 0175 295 8950 (SMÜMittelstetten)	
<b>Staudenwasser</b>	08262 9692-0
(Birkach, Klimmach, Schwabegg)	
<b>Erdgas Schwaben</b>	0800 182 8384
<b>Strom/ LEW</b>	9680-22 THW 903066
(kein Notruf) <b>Kläranlage</b> 0175 2958952 <b>Pfarrbüro</b> 4521	
<b>Landratsamt</b>	0821 3102-0 <b>Stadt Schwabmünchen</b> 9633-0

### Öffnungszeiten

**Rathaus** Mo-Fr 8-12, Do auch 14-18  
**Bauschutt- und Grüngutannahmestelle Breitlehenstraße** (9633-36) ab April Fr. 15-18, Sa. 10-15  
**Gebrauchtmöbelbörse Konradshofen** 2. Sa. im Monat 10-12  
**Zentrum für Kinder- und Jugendkultur** (72204) Di, Do 15-20, Fr 16-21  
**Freibad** (79795) 9-20, **Museum** (950260) Mi 14-17, So 10-12 u. 14-17  
**Stadtbücherei** (79791) Di 9-13 und 14-18, Mi 14-17, Do 14-18, Fr 14-17  
**Friedhöfe** (9633-60) 01.10. bis 31.03. Mo-So 8-18 Uhr  
 01.04. bis 30.09. Mo-So 6-20 Uhr  
 Allerheiligen, Allerseelen, Totensonntag, Heilig Abend bis 20 Uhr  
**Wertstoffhof** (9633-36) Di, Mi, Fr 13-17, Sa 9-13

### Impressum

ViSdP: Thomas Krauß, Schloßbergstr. 42, 86830 Schwabegg, blaettle@schwabegg.de, www.schwabegg.de, namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht die Meinung des Herausgebers wieder. Kürzel bitte erfragen.

Quark-Sahne Masse darauf verstreichen. Für einige Stunden in den Kühlschrank stellen. Mit einigen Holunderblüten dekorieren.